

華高雲
 (華)(英)(客)(棧)
 WAH YING ROOMS
 1105 Pender St. E. Phone Sey. 6828
 Vancouver, B. C.

重新廣告
 啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥器具增置冷熱水喉煥然一新電燈大加改良煥然一新價格相宜謹登告白仰候垂青
 本棧在片打街東一百零五號
 電話(詩德)六八二號
司事羅齊伍時令啟

廣元發號
 Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd
 Phone Sey 4378 (尖慶)四三七八
 236 Pender St. E. Vancouver B. C.

新增各種糖菓
 絲苗粘苗 花糖雜貨 油食雜貨 各種糖菓
 外行有用種糖花城 格發應日各油新增
 外行有用種糖花城 格發應日各油新增
 外行有用種糖花城 格發應日各油新增

駐坎籌辦開平中學捐務總處
 各埠開平中學捐務分處暨僑胞諸君鑒查近日有等報紙登載及有署名開平松栢代表者由鄉分發傳單其中言詞牽涉本中學校址問題實深駭異按本總處籌捐章程對於中學校舍地址之抉擇係由董事會投票多數取決不得爭執至董事會之組織則照選舉章程由我捐款人自行選舉人員組織之凡捐金銀十元者有一選舉權二十元者有二選舉權推一董事既係由我捐款人選來是各董事之意即我各捐款人之意非任何地方人士所得爭執我捐款人如欲得選出董事會仍非任何地方人士所得爭執我捐款人如欲得選出董事會仍非任何地方人士所得爭執我捐款人如欲得選出董事會仍非任何地方人士所得爭執

廣東各屬新聞
鄉民大鬧警署
 台山函 第七區警署二分署長袁耀仁 抵差將及期年 惟恒托足台城 縱情花酒 所有政務 附之地痞陳正 箴之手 該地痞藉勢 無惡不作 久 為區民側目 三日 因檢查該屠行灌 水猪肉 拿人掠貨 該市羣衆 不直 警察之所為 盡湧至警署 吵鬧半日 陳正箴知事不佳 急將屠販伍盛釋 放 并願補還豬價十餘元 其事乃息

生活參茸藥行
 經理各國名廠最新式留聲機器
 高亭壁架大中華投控公司唱碟
 華哥溫 大拿加
 Wat Sang Co. 87 Pender St. E. Phone Sey. 5369
 Vancouver, B. C.

西醫
 徐如悅 醫師
 診所：上午九時至十二時 下午二時至六時
 時間：由兩點至五點 特別時間
 (晚間)由七點至九點 請另約
 Dr. Philip Chiu
 301 Main Street 電話Sey. 5106
 First Floor Room 5 住宅電話High 1214L

加屬第吉區駐滿城上海五洲洪門籌辦處職員表
 正處長 葉達遇
 副處長 林德茂
 財政主任 陳西凡
 文書主任 關旭初
 籌捐主任 李仁壽
 籌捐專員 譚文瓚 黃昌明 譚家盛
 籌捐專員 李偉榮 馬卓元

十六年職員名錄
 正會長 譚用倫 副會長 林普舉
 中文書記 黎瑞瓊 西文書記 黎瑞瓊
 財政 周道裕 監理 黃煜輝
 庶務 周道裕 庶務 黃煜輝
 黃煜輝 譚家盛

駐雲岡州總會館啟事
 逕啟者江門覺覺學校自成立以來辦理得宜成績卓著現為拓充江門全市平民教育以培養貧家子弟求學計本會於今年二月間組織該校募捐總處于雲市勸捐幸得各界與本邑僑胞熱誠捐輸所欽仰惟該校拓充費重大今不得不大呼將俾僑胞踴躍捐輸特委募捐專員黃許焜君出發加東遊埠募捐若 黃君抵埠時凡我僑胞踴躍解囊樂助共襄美舉是所厚望
 廣東通海縣海豐縣教育會門立立公
 Kong Moon Koko Public School
 23 1/2 Pender St. E.
 Vancouver, B. C. Canada
 處長會瑞 書記廖助錫
 凡有書信捐款請照上列通訊處寄交財政高練二君收無悞

餅店廣告
 本店精製各色餅食時式炒賣隨意飯菜粉麵俱全如蒙遠近各埠惠單取餅
中秋餅
 定必價廉物美快捷妥當以副雅意
 舖在雲高華埠片打東街一百零九號
 講線詩麼五八二四
 NING KANG
 109 Pender St. E.
 Vancouver, B. C.

源利美
 MEE LEE YUEN
 100 Des Voeux Road West.
 Hong Kong China
恩平僑胞便利匯兌
 敬啟者現 號為利便僑胞起見專接取海外僑胞匯兌銀兩歷經多年叨蒙 親朋兄弟留心惠顧深銘感如蒙不棄有酒兌委託本號者請照上列地址寄回無誤附交快捷紙水優給酒交信銀處一在君堂墟慶豐號怡豐號在聖堂墟廣盛號若欲將信項交到 尊府定必遵照來信如命送上安全妥當故敢敬告希垂鑒此佈
 介紹人 咸水埠合生鄭福禧 黨近埠均昌鄭忠禧 香港源利源鄭忠禧 謹啟

和發號
 WO FAT & CO.
 90 1/2 Pender St. E.
 Vancouver. B. C.

中秋月餅
 舖在雲高華埠
 號發和

英昌隆
 YingChongLung Co. Ltd.
 Phone 4236 P. O. Box 1516
 547-9-5 Cormorant St. Victoria B.C.

選辦
 祖國油米茶糖南北各江雜貨現更分枝店于上海香港所有食用物品必親自揀選優美非同低偽廉者比伏祈僑胞 光顧無任歡迎
美味和合粉 代理上海
天厨廠元素味精粉
海保和堂 海狗鹿尾肥大補丸
珠黃解毒丹 效驗靈驗
大埠奇生行藥丸藥酒 各正字號丸散
德國還少大補片 每盒二元五角
總司理李進啟

雲高華埠五洲大藥房

104 Pender St. E. ENG CHOW COMPANY Vancouver, B. C. Canada

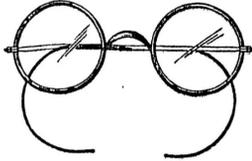
發售各國留聲機器 新欸中國廣東唱碟

役控公司最近新出唱碟乃聘請廣東著名男女優伶用新欸音
樂演唱越時曲調與別不同又用新法製造聲音清楚鼓樂玲瓏
使聲音放出儼然與真正人唱無異下列俱是十寸雙面最新唱
碟每塊價銀七毛五仙

- 黑妹黨憶恨 一塊 花旦肖麗章
- 梨渦一笑贊美 壹塊 丑生陳醒輝
- 梅知府哭靈 壹塊 丑生薛覺先
- 恩仇血判案 壹塊 丑生新蛇仔秋
- 自由女自嘆 壹塊 唯一丑生鬼容
- 唐明皇醉酒 壹塊 名優花旦李雪霏
- 愛娜姑娘吊影 壹塊 名優牡丹蘇
- 一女學生哭靈 壹塊 花旦肖麗章
- 探地之祭瀟水 壹塊 文武生
- 夕陽紅淚思親 壹塊 觀新華
- 司馬相如別妻 壹塊 唯一丑生鬼容
- 醋淹柳瑞人 壹塊 女名優花旦李雪霏
- 夜吊白芙蓉 壹塊 唯一武生觀榮
- 閻瑞生驚夢 壹塊 女名優牡丹蘇
- 恨綺醜女洞房 壹塊 女名優牡丹蘇
- 終天恨哭棺 壹塊 唯一頑笑且子喉七
- 風流子遊山宮 壹塊 著名男丑飛天英
- 風流子吊佳人 壹塊 唯一文武生觀新華
- 佳耦兵戎 壹塊 丑生陳醒輝
- 玉梨魂 壹塊 丑生薛覺先
- 宜海情天 壹塊 敦請堅成居士
- 聚珠崖 壹塊 名優文武生會瑞英
- 思賢曲 壹塊 唯一頑笑且子喉七
- 夜因曹府 壹塊 唯一武生觀榮
- 快活將軍 壹塊 名優花旦肖麗章
- 三伯爵 壹塊 唯一男丑飛天英
- 三巧娥眉 壹塊 唯一名優小生新奕
- 梅之淚 壹塊 丑生衛仲覺
- 白珊瑚 壹塊 丑生衛仲覺
- 名士風流 壹塊 著名牡丹蘇

雲埠五洲大藥房啓

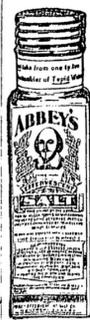
保視官護 免驗眼費



畏光。流淚。頭痛。昏朦。困倦。俱是
目力不足之明証。各人最宜注意。若因
循輕忽。而不速為矯正。久之則視神經
失其效能。雖欲補助抑亦遲矣。本主人對
于光學。素有心得。領有文憑註冊營業
。為比詩省眼鏡公會會員。諸君如有目
力不足。視綫不明者。請來就商。各種
眼鏡價格相宜。驗眼免費

雲哥華五洲大藥房主人啟

Abbey's SALT



葉備鹽能整理腸臟與
腎部完全能調劑大便
固結及胆汁過多極著
奇効此鹽各藥肆均有
出售

本醫士啓

明鏡命理星盤兼丸散

Ming Kan Toi
P.O. Box 1443
Victoria B.C. 英屬域多利埠

▲星斷吉凶 能參鬼神
天地人盤 飛星刻度 筆金拾員
四餘七政 筆金廿員
逐月批評 四季批評
星盤八字 筆金五員
逐年批評 筆金五員
大批八字 筆金三員
小批八字 筆金二員
▲命評貴賤 敢竝神峯
兼醫內外雜症 需醫除錫當披露
神效遺精丸 一服三員
神效斷根痔瘡散 三員
神效花柳搜毒丸 拾員
神效新舊老年疝氣丸 三服
輕症初服貳元 五 中症次服五員 老年重
症拾員
患此症者所費十餘元雖有幾拾年之患
亦壹旦消除永無復作之歎
注意現蒙 各埠僑商寄來函件太多
應錄報章奈告白篇幅所限恕不登錄

啓者本醫生懸壺雲埠十有餘載醫治各症無不奏效久為僑
胞嘉許誠恐遠近未及週知故特廣告以便有患者知所問津
焉本醫生專醫跌打還魂刀傷炮傷骨節酸痛癱瘓喉疔陰腫
大瘡花柳疔毒疔毒爛脚湯火損傷紅白痢症風痰癱瘓
外科各種雜症并揀選正地道上藥池製各種膏丹丸散發售
濟濟同胞各埠如有購藥求醫者請將病原註明照下列
西字買赤紙付來定必按症施藥從速付上醫治以應藥到回
春焉
Kwong Chai Tong (C.O.)
4 Canton St.
Vancouver B.C.
英屬雲高華埠廣濟堂醫生林福臣謹啟

◎三區駐錦線組織五洲洪門懇
親會籌辦分處職員表
處長 朱冕 謝耀
副處長 李澤南 張廣
書記 謝開南 關榮
司庫 林德仁 鄭添
幹事主任 吳積洪 楊華牛

◎駐雲上海五洲洪門懇親會第二期
籌辦處收到第一期經費名列
片市魯別明君 陳無公 鄭修亮 如祿君 薛金業
司徒九如 許明君 馬心權 林植君 周維閣 陳文職
馬國英 馬大地 葉成記 李卓偉 譚文廣
譚壽屏 譚海 李來百 李百均 李紹南 曹翔飛
葉崇義 丘發多 黃禮富 吳泉相 黎紹陽 曹翔飛
李經珠 區育學 李其銘 梁灼南 宋昭茂 余都運
李柱記 李榮禧 林義 李常早 余煥 梁永發
梁美珍 鄭浩 黃超福 譚開發 鄭忠潤 鄭松昌
吳瑞初 鄭厚綱

▲僑興農業有限公司徵求發起
人並招優先股單
天下之大利而農歸農業尤資地利年來國內瘠瘠滿目生計
固極困難即航海營謀生易然所到之處受人排擠入境日
難生機日蹙長此以往可為寒心而環顧國內貧棄於地無人
過問也今政府既任其荒廢廢地為可惜同人等有見於此故
種厚集資本擇適宜之地舉辦農業場先在吳淞購置農地
種植樹木推行各地務令地無廢人無廢才為籌謀幸福事
務國家開源富源公私交益莫便於此然造端宏大非獨力所能
為現現利人己有人同情所望有志實業者益予提倡或
能勝資或列名加入以資鼓舞使海外歸來者富有祖化土壤
為黃金登窺黎於庇席於國計民生不無小補所有暫訂章程
條列於下
第一條 本公司定名為僑興農業有限公司
第二條 本公司以開墾地利振興農業謀人羣之幸福求
民生之利為宗旨
第三條 設總事務所於上海先在吳淞創辦漸次推行各地
第四條 集股本三拾萬元每股一元壹次收足
第五條 股銀以上海大洋為本位各國貨幣照市伸算
第六條 先收優先股十二萬元以拾六年四月底交到者
為優先股以九折伸收
第七條 本公司收銀指定股實銀行存貯暫時請寄上海
海格路四七六號五福祠趙昱手收即發回收據
第八條 本公司成立另換正式股票
第九條 本公司股銀週息八釐由收到之日起計
本公司設董事會額定拾人並設監察二人均
由股東會選舉之任期一年得繼續連任
第十條 本公司董事以自佔二千股以上或代招五千股
以上或發起人為合格
第十一條 本公司發起人以自佔壹千股以上或代招三千
股以上為合格
第十二條 本公司應設總經理各人由董事會選舉之任
期與董事同並得同時兼任董事其他職員由總
協理任用之
第十三條 股東以壹股為一組每一組有一表決權及選
舉權其不足百股者為零為整以足成之
第十四條 本公司所有一切營業數目收支現除每月有
月結外每年造冊報告於股東會
第十五條 本公司各董事及監察公費由股東會議定之總
協理薪金由董事會定之各職員薪金由總協理
定之
第十六條 本公司紅利分爲十五份股東得拾份總協理一
份發起人二份董事監察及職務員二份
第十七條 按照公司條例呈請農商部註冊并優待華僑
條例承墾荒地免稅以事提倡
第十八條 各股東如有熱誠農業或具誠心願在本公司服
務者尤為歡迎先予錄用
第十九條 如股東回國有不滿意處可由創辦人將原本負
責交還
第二十條 以上章程得由股東會修改其餘註冊章程悉照
農商部章辦理
創辦人 趙 曼 謝維屏同啟

啓者本號由
唐山辦到大
帮增城絲苗
米油糖菓菓
各江海味雜
貨舖頭日用
食品俱全發
行零沽批價
從廉茲新張
伊始以圖久
遠交易如蒙
惠顧額外歡
雲高
廣源生
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey, 3046 Vancouver, B. C.

麗生號葉初
LAI SANG CO.
447 Carill St.
Phone Sey, 2658
Vancouver, B. C.

美盛號鄧港
代理開平明報
全年五元五
MEI SHANG
5 Pender St. E.
Phone Sey, 2162
Vancouver, B. C.

聯盛公司
Lim Sheng
1 Pender St. E.
Phone Sey 4235
Vancouver, B. C.

十足
金葉
址住照請

事林栢旋
二零四六
號(詩慶)
誠線(詩慶)

神官野史

一面殉情記(二)(雪盃)

去春喉痧流行。疫勢尤盛於往年。某氏一幼弟。先染疫。繼傳染及女。於陰曆三月初。先後夭逝。女之初病也。誤於中醫。及入醫院。已不及救。卒年僅十七。凡會親友者。識與不識。聞其噩耗。罔不驚惋失聲。親戚戚友之痛悼無算。棺厝於四明公所。越一月而女母亦逝。人天慘境。殆畢集於某氏者。女姊尤慟不欲生。親友會喪者。咸無語可慰。一時相顧。亦皆為淚人矣。

女之卒。鮑姊知之。特闔不告弟。生得暇輒多方探訪。苟有與女同性者。必傾蓋交驩。及審非相關。則又悵然自失。家中亦不無微知其隱。九月中。生幼弟自校中歸。謂兄曰。某氏一門死三人。兄知之乎。生急詢之而猶未信。駕自由車過女門潛察。適某氏延羽士為冥事。榜上姓氏儼然。生大慟歸。謂姊曰。如某氏女而不壽。人生亦復何味。

大漢公報

確之理想。社會改造。改汙濁不仁之社會。為正義人道之社會。以上三者。又皆歸本于少年之自覺自動。是故自覺自動。為少年修養之基礎。而人格理想社會改造。則少年之事業之正軌也。

趣報新聞

軍伍笑林

自江北失守。聯軍潰退。上岡據帶。范堤。為赴海必經之地。重兵屯集。糜爛不堪。民居被掠。沙馬無遺。余避居海濱。日昨適歸。滿目瘡痍。已不勝黍黍之感矣。願友輩相率來談軍人趣事。決其甚者。脾難錄之。以博衆笑。吁。衆難方殷。倒懸未解。強愁為笑。吾心恫矣。

▲持鈔鈔現 近商店發售鈔。式樣一仿中國交通。票價分五元十元百元三種。名其銀行曰。冥中。四方。機杼獨出。匪夷所思。一日者。十五師軍隊(聯軍)過岡。一軍士掠某商舖。得數一紙。喜承眉睫。以為鉅財。出而兌諸本市振華公

。姊百端慰之。亦不料其遠爾厭世也。(未完)

海外珍聞

蘇俄的花柳化(三)

去年巴利哥夫市小兒救濟會。收養八歲至十六歲之浮浪小女千名。其中八百名。已非處女。更有三百名。均染花柳病。據該博士之所見。此種浮浪少女。已於十一歲開始性慾生活。至十四歲時已為職業的暗娼云。

蘇俄政府關於此種弊害正講求種種預防策。例如被檢舉之賣淫婦。若有將來不為賣淫生活之決心。則使之加入花柳病院內之工會。養成其正規勞動之習慣。對於患者。施以精神教育。至全愈後。與以一職業。及病院之工會。對於勞動中之患者。視之為失業者。在社會保險上與普通失業者受同一之待遇支給。又對於男性之花柳患者。昨午雖擬提出結婚禁止強制治療等法案。然其後會否措諸實行。尙屬不明也(已完)

我所望于新少年

(廖謙烈)

少年有二種。一曰「真少年」。二曰「假少年」。何謂「真少年」。不當以年之長幼為定。當以思想活潑。意志偉大。負有少年之精神及少年之作為。將來能為人類謀幸福。此所謂「真少年」。何謂「假少年」。雖有少年之歲月。惟無少年之精神。與少年之作為。每甘自暴自棄。虛擲寶貴之光陰。百無一成。此所謂「假少年」。

少年猶如一朵美麗之花。加以學識灌輸。則猶如花之受培養也。由花而結為果。則猶少年之成才也。少年之責任甚大。擔任國家之事。少年也。為人謀幸福。少年也。改造世界。少年也。舉凡宇宙大事。皆在少年之背脊矣。吾羨少年。予有數言。希望少年諸君子。一。人格改造。改守舊之人格。為進取之人格。二。理想改造。改空泛之理想。為真

小品

第一百八五頁

司。該公司人員見之狂嘯。笑謂之曰。此鈔兌現於冥中。人世間幾於廢紙也。渠疑其詐。堅執不信。嗣經多人解說。遺憤悵悵。立毀其鈔。大呼負負而去。

趣報新聞

軍伍笑林

▲放火拉夫 孫軍以白寶山部下紀律最懈。強拉民夫。以飲重金。奈風聲所播。民匿一空。計無可逞。乃往東墩費姓住宅。傾油放火。一時迷烟四蔽。烈燄熊熊。遠道見之。四出奔救。遂被牽繫。可十數人。軍隊相與狂笑。自矜計售。嗣十數人各出洋三五元不等。俱脫樊籠。為計人以為贖。吾直目之酷也。

▲瀾桶瀾面 孫軍十五師軍隊。所過均住民房。住宅者為三十九團七連。該連賊眼耽耽。到宅即入室內搜查。倒篋傾囊。一空如掃。越宿各起洗面。預備北開。余舊有面盆久被軍人掠去。渠輩乃將家中女僕等所用之瀾桶。取水盪面。輪流至數十人。甚至以洗餘之水漱口。津津者有餘味。亦趣事也。

風雅遺韻

祝逸庭家先生八秩壽慶(朱碩存)

祝逸庭家先生八秩壽慶(朱碩存) 願隨海客浮沉去 指點漁舟隱約來

苦向風霜增閱歷 渾忘歲月老年方 龜鶴福備徵安吉 鳩杖朝開樂壽康 晚景逍遙天錫嘏 人還呼嘯祝無疆

花甲重慶溢酒樽 年年今日紀乾元 筵開高舉羣仙會 座列班同九老尊 潤步杖鄉曾酌咒 熱誠革命又攻猿 武昌首義軍需急 籌餉金門作外援

慷慨性成不世豪 年高德邵位名高 門倚倚重為樞紐 僑界籌維仰譽髦 慈善胞懷存物與 解紛排難任賢勞 仁聲惠澤覃中美 人競春臺獻壽桃

American Mail Line advertisement with logo and shipping schedule details.

Advertisement for YU HO CHOW STUDIO featuring an image of a building and text about photography services.

Advertisement for '中秋月餅餅' (Mid-Autumn Mooncakes) by SUN JONE WO, including a list of names and contact information.

Advertisement for '江天寶醫生大小內外方脈' (Dr. Jiang Tianbao's medicine for various ailments).

Advertisement for '西氏應驗丹丸散' (Xi's effective pills and powders) with a list of ailments treated.

Advertisement for '探花助長丸' (Tanhua Zhushang Pills) and other medicinal products.

